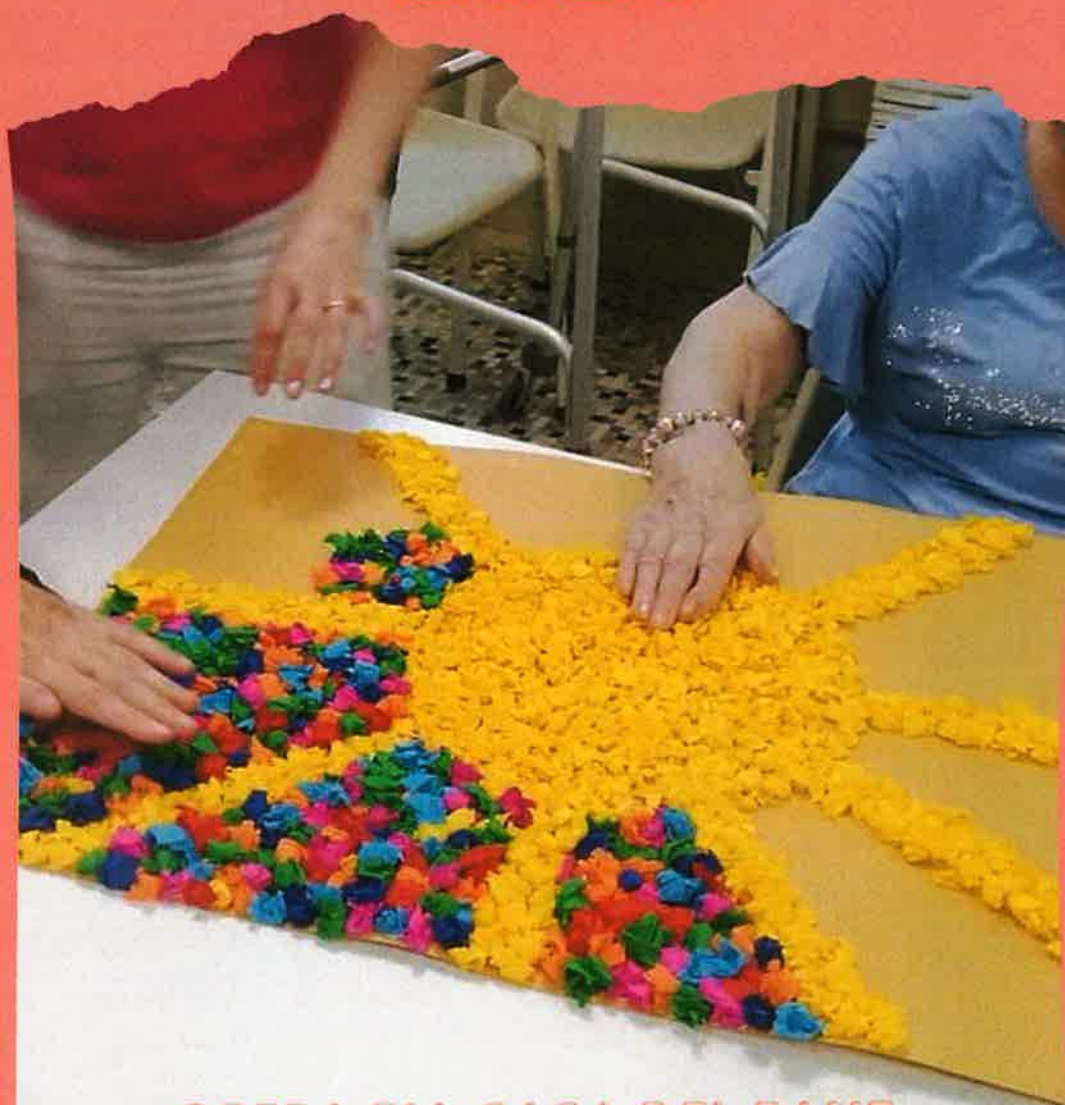


BILANCIO SOCIALE 2023



OPERA PIA CASA DEL PANE
ASILO NOTTURNO
PENSIONATO ZANABONI ONLUS

INDICE

| | |
|---|---------|
| PRESENTAZIONE..... | PAG. 2 |
| INTRODUZIONE E NOTA METODOLOGICA..... | PAG. 2 |
| DESTINATARI | PAG. 2 |
| CRITERI DI REDAZIONE..... | PAG. 3 |
| MODALITA' DI DIFFUSIONE..... | PAG. 3 |
| IDENTITA' DELL'OPERA PIA..... | PAG. 3 |
| RIFLESSI ECONOMICI DELL'ATTIVITA' SVOLTA..... | PAG. 10 |
| ANALISI UTENZA ANNO 2023..... | PAG. 14 |
| PROGETTO SOCIO-EDUCATIVO | PAG. 16 |
| ISTRUZIONI PER DONAZIONI E DESTINAZIONE 5X1000..... | PAG. 25 |

IN ALLEGATO:

1. LE IMMAGINI

PRESENTAZIONE

Il bilancio sociale si prefigge lo scopo di rendere esplicita l'attività svolta dal nostro Ente nel corso dell'anno ed accompagna il bilancio civilistico, che rende la fotografia in termini economici al 31 dicembre di ogni anno.

E' uno strumento che indica come tutta l'attività della CASA DEL PANE, degli ASILI NOTTURNI e della RSA è stata svolta, interagendo con tutte le persone coinvolte; al centro dell'interesse rimane la persona, ma lo sguardo è rivolto alla collettività, ai bisogni delle persone fragili, alla necessità di dare loro risposte adeguate mediante la costruzione di una relazione articolata e profonda ove tutti i portatori di interesse possano sentirsi parte integrante del percorso.

L'attività del nostro ente si regge grazie alla passione, all'impegno quotidiano profuso dal nostro personale e dai nostri collaboratori ai quali va una speciale menzione per tutto quello che hanno fatto e stanno facendo in epoca post-Covid.

INTRODUZIONE E NOTA METODOLOGICA

Il bilancio sociale è uno strumento di rendicontazione delle responsabilità, dei comportamenti e dei risultati sociali, ambientali ed economici delle attività svolte dall'Ente e risponde a tre importanti necessità:

- a) consente alla Onlus di rendere conto ai propri portatori di interesse (stakeholder) del grado di perseguimento della missione e, in una prospettiva più generale, delle responsabilità, degli impegni assunti, dei comportamenti e soprattutto dei risultati prodotti nel tempo;
- b) costituisce un documento informativo che permette a terzi di acquisire elementi utili ai fini della valutazione delle strategie, degli impegni e dei risultati generati dall'ente nel tempo;
- c) favorisce lo sviluppo di processi di rendicontazione e di valutazione e controllo dei risultati, che possono contribuire ad una gestione coerente con i valori e con la missione.

DESTINATARI

Il Bilancio sociale si rivolge principalmente a tutti i portatori d'interesse che direttamente o indirettamente sono coinvolti nell'esercizio dell'attività, dando loro un quadro completo dei servizi dell'Ente.

CRITERI DI REDAZIONE

Il Bilancio Sociale è stato redatto in conformità con le linee guida redatte dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali.

MODALITA' DI DIFFUSIONE

La bozza di bilancio sociale viene sottoposta all'approvazione dell'Assemblea dei Soci. La sua diffusione viene effettuata attraverso:

- La distribuzione ai Soci per creare momenti di confronto sia durante l'assemblea che nel corso dell'anno;
- L'invio al Comune di Voghera e all'ATS di Pavia;
- La pubblicazione sul sito internet dell'Opera Pia: www.zanaboni.org.

Le copie saranno a disposizione di chiunque all'ingresso della struttura.

IDENTITA' DELL'OPERA PIA

L'OGGETTO SOCIALE

L'ente ha lo scopo primario di operare nel campo socio-sanitario assistenziale per il perseguimento, in via esclusiva, di finalità di solidarietà sociale a favore, prevalentemente, delle persone anziane e dei bisognosi di Voghera o di passaggio. Lo scopo è perseguito attraverso le tre attività:

- Casa del Pane Don Giacomo Prinetti: assicurare gratuitamente agli ospiti dei dormitori un pasto caldo;
- Asilo Notturmo: accogliere gratuitamente per la notte persone bisognose nei locali a ciò destinati;
- RSA Pensionato Antonia Zanaboni: ospitare, a fronte di un adeguato corrispettivo, persone anziane autosufficienti, parzialmente o totalmente non autosufficienti, fornendo loro oltre le prestazioni di carattere alberghiero, servizi specifici di carattere assistenziale e prestazioni sanitario-riabilitative, nonché culturali e ricreative.

LA NOSTRA STORIA

Da oltre cento anni l'ente offre concretamente un aiuto agli indigenti: il 7 luglio 1910 nasceva infatti come IPAB l'Opera Pia Casa del Pane Asilo Notturmo, costituita da un gruppo di laici e generosi benefattori, in memoria di Don Giacomo Prinetti, uno

"scaldatoio" destinato a provvedere a "Pane, minestra e riscaldamento per i più bisognosi".

Nell'ottobre del 1952, il presidente Zanaboni ed il Consiglio di Amministrazione decidono di ampliare l'area degli interventi: non più solo il refettorio per i poveri e l'asilo notturno per i senza tetto, ma anche un pensionato dove gli anziani potessero essere ospitati in camere confortevoli, senza rimpiangere le loro abitazioni. Il sindaco di allora, Rino Cristiani, pone così la prima pietra della nuova Casa del Pane, che un anno dopo diviene una magnifica realtà.

Dallo "scaldatoio" dei poveri all'iniziativa per ricordare don Prinetti, dall'asilo notturno fino al pensionato, poi Casa albergo e infine Residenza Socio Assistenziale (RSA) accreditata dalla Regione Lombardia a metà degli anni 90, la struttura, già ampliata negli anni '80, è stata ulteriormente potenziata, verso la fine degli anni novanta, grazie anche al generoso contributo di Enti e privati con donazioni; all'inizio del 2004 sono iniziati i lavori di ampliamento e ristrutturazione complessiva del fabbricato conclusi al termine del primo semestre del 2006, nel frattempo l'ente è stato depubblicizzato ed ha assunto la veste di un'associazione riconosciuta dalla Regione Lombardia come persona giuridica privata, organizzazione non lucrativa di utilità sociale (ONLUS).

L'Opera Pia Casa del Pane è rimasta quindi sempre fedele alle sue radici, senza aver timore delle novità e di intraprendere altri percorsi, forse impensabili nel lontano 1910.

IL COMITATO DIRETTIVO

L'ente è retto da un Comitato Direttivo composto da un minimo di cinque ad un massimo di nove membri eletti tra i Soci stessi dall'Assemblea generale dei Soci che ne fissa il numero al momento del rinnovo. Esso dura in carica cinque anni ed i suoi membri sono consecutivamente rieleggibili una sola volta.

La carica di componente del Comitato Direttivo è gratuita.

Composizione dell'attuale Comitato Direttivo:

Presidente: Mario Campeggi, Vice Presidente: Sebastiano Negri

Consiglieri: Marco Assale, Angelo Barbieri, Monica Devoti, Giuseppe Frassone, Piervittorio Sforzini.

Il Comitato Direttivo summenzionato scade in data 28/6/2026.

I REVISORI DEI CONTI

La vigilanza dell'ente ed il controllo sulla regolare amministrazione spettano ai Revisori dei Conti nominati dal Comitato Direttivo. Attualmente i Revisori dei conti sono il Dott. Paolo Villa, il Dott. Vittorino Orione, il rag. Andrea Paolo Barisonzi. La carica di revisore dei conti scade unitamente al Comitato Direttivo, in data 28/06/2026.

L'ORGANISMO DI VIGILANZA (OdV)

L'Ente si è adeguato a quanto previsto dal Decreto Legislativo n. 231/2001 "Disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche, delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica". E' stato pertanto adottato il Modello Organizzativo ed il Codice Etico, ai sensi dell'articolo 6 del citato decreto legislativo e si è provveduto alla nomina dell'Organismo di Vigilanza; la carica è stata ricoperta nel 2023 dall'Ing. Maurizio Bonomelli.

GLI STAKEHOLDERS

Con questo termine si individuano i soggetti portatori di interessi, ossia quei soggetti senza il cui supporto la RSA non è in grado di mantenere il proprio lavoro.

- **Gli anziani**, principali fruitori dei servizi, verso cui tutta l'organizzazione è proiettata, sono gli utenti dei servizi residenziali ma anche tutti gli anziani del territorio, potenziali utenti dei servizi;
- **I familiari**, che fruiscono dei servizi dell'ente in modo indiretto, ma che seguono con attenzione le attività perché interessati a garantire il meglio ai propri cari;
- **Il personale**, cioè tutti i lavoratori e collaboratori che quotidianamente contribuiscono alla realizzazione delle attività e che sono interessati ad operare in un contesto positivo che garantisca benessere organizzativo e sicurezza economica;
- **Enti pubblici ed istituzioni**: Regione Lombardia, ATS, Comune, Parrocchie, Scuole di specializzazione;
- **I volontari**, che mettono a disposizione il proprio tempo in modo gratuito supportando con la loro opera e presenza le attività dell'ente;
- **I Soci**, persone fisiche o associazioni che elargiscono contributi in denaro o in beni materiali;
- **I fornitori**, interessati a diventare partner dell'ente nel raggiungimento di obiettivi di qualità.

I NOSTRI SERVIZI

La **RSA** Pensionato Zanaboni dispone di 62 posti letto autorizzati, accreditati e contrattualizzati con l'ATS (ex ASL) di Pavia e si impegna ad assegnare all'ospite un posto letto in camera singola o doppia (sistemazione modificabile in qualsiasi momento per esigenze di servizio) fornendo le proprie prestazioni istituzionali (vitto, alloggio, cura della persona), favorendo le relazioni degli ospiti fra loro e quelle con l'ambiente esterno e di provenienza, nel rispetto della personalità e della libertà dell'ospite. La permanenza inizia con l'accettazione del regolamento ed è subordinata al rispetto delle norme prescritte dallo stesso. La durata del contratto è fissa ed illimitata, con decorrenza dalla data di stipula del contratto stesso.

Via Cagnoni, 9 bis – 27058 Voghera (PV) - Telefono: 0383 43364–0383 41962 – Fax: 0383/1970346
e-mail: info@zanaboni.org – pec: infozanaboni@pec.ascompavia.it - sito: www.zanaboni.org
C.F. 86002700184 / P.IVA 01122500182

Registro Persone Giuridiche Private Regione Lombardia n° 1520 del 6/12/02 R.E.A. C.C.I.A.A. PAVIA n° 236420 del 10/12/02



LA CASA DEL PANE: è un servizio mensa gratuito dedicato ai soli ospiti del dormitorio. I pasti vengono preparati dagli utenti presso le cucine della Parrocchia San Pietro di Voghera, poi somministrati e consumati negli asili notturni.

L'ASILO NOTTURNO: è un servizio gratuito di ospitalità notturna per indigenti adulti, maschi e femmine, che quotidianamente possono disporre di un totale di 19 posti letto conformemente all'apposito regolamento. I locali utilizzati, dotati di servizi igienici e doccia, sono completamente separati da quelli riservati agli ospiti della Rsa Zanaboni.

| PERSONALE DIPENDENTE E COLLABORATORI IN SERVIZIO AL 31.12.2023 | | |
|---|-------------------|--|
| FIGURA PROFESSIONALE | DIPENDENTI | LIBERI PROFESSIONISTI - APPALTO |
| DIRETTORE | 1 - T.PIENO | |
| DIRETTORE SANITARIO E REFERENTE COVID | 1 - 17h/sett | |
| MEDICO | | 2-LIBERO PROFESSIONISTI - 18h/sett, reperib. giornaliera |
| MEDICO | | 1APPALTO - reperibilità notturna e festiva |
| PODOLOGO | | 1-LIBERO PROFESSIONISTA - AL BISOGNO |
| COORDINATRICE INFERMIERISTICA | | 1-APPALTO - 38h/sett |
| INFERMIERI | | 5 APPALTO - assistenza infermieristica 24h/gg |
| COORDINATRICE FISIOTERAPICA | 1 - T.PIENO | |
| FISIOTERAPISTA | | 1-APPALTO - 20h/sett |
| EDUCATORI | 1 -T.PARZ. | |
| COORDINATRICE OSS | 1 - T.PIENO | |
| OSS | | 27 APPALTO - assistenza 24h/gg |
| ASA | | |
| AMMINISTRATIVI | 2 -T.PARZ. | |
| ADDETTI CUCINA | | 5 - APPALTO - servizio giornaliero per 365 gg |
| ADDETTI LAVANDERIA/PULIZIA | | 3 - APPALTO - servizio giornaliero per 365 gg |
| PORTINERIA | 3 -T.PARZ. | |
| OPERAJ/MANUTENTORI | 1 - T.PIENO | |
| PERSONALE IN SERVIZIO AL 31.12.2023 | 57 | |

Tutto il personale è in possesso dei requisiti professionali necessari alle mansioni svolte, al fine di garantire un servizio qualificato ed adeguato alle esigenze degli ospiti. Al personale dipendente assunto prima del 6.12.2002 viene applicato il CCNL Comparto Enti Locali; al personale assunto dal 7.12.2002 viene applicato il contratto UNEBA.

VARIAZIONI PERSONALE DIPENDENTE NEL CORSO DEL 2023

| | A TEMPO INDETERMINATO | A TEMPO DETERMINATO | TOTALI |
|--|----------------------------------|--------------------------------|---------------|
| PERSONALE IN SERVIZIO AL 31.12.2022 | 11 | | 11 |
| ASSUNZIONI DEL 2023 | 1 | | 1 |
| CONTRATTI A TEMPO DETERMINATO IN ESSERE TRASFORMATI A TEMPO INDETERMINATO | | | |
| DIMISSIONI PER RAGGIUNTO PENSIONAMENTO O RITIRO DAL LAVORO | | | |
| CONTRATTI A TERMINE CESSATI | | | |
| PRESENTI AL 31 DICEMBRE 2023 | 12 | | 12 |

L'ente fa riferimento alla formazione continua come scelta qualificante della politica delle risorse umane e, pertanto, adotta e aggiorna annualmente un piano di formazione del personale. La formazione svolta in struttura nel 2023 ha coinvolto talvolta tutti gli operatori (dipendenti e in appalto), in particolare per gli aggiornamenti in materia di sicurezza sul lavoro, talvolta solo alcune figure professionali, in prevalenza operatori sanitari ed assistenziali.

PRINCIPALI CORSI DI AGGIORNAMENTO EFFETTUATI DAI DIPENDENTI NEL 2023.

| ARGOMENTO DEL CORSO | N.PARTECIPANTI |
|--|-----------------------|
| 5+1 strategie di management | 1 |
| Il bilancio sociale degli ETS tra adempimenti e opportunità di miglioramento | 1 |
| D.Lgs. 231/2001 - Un approccio agile per trovare un giusto compromesso tra requisito di legge ed operatività aziendale | 1 |
| Corso aggiornamento formazione specifica alto rischio D.Lgs. 81 2008 | 6 |
| Intervento informativo al personale operante - Criteri generali di sicurezza antincendio e per la gestione dell'emergenza sul luogo di lavoro | 12 |
| Conservazione digitale: proteggi i tuoi documenti e garantisci la loro validità nel tempo | 1 |
| MUD 2023 - Modalità di compilazione | 1 |
| Istruzioni per la corretta comunicazione ordinaria e di eventi avversi ai familiari in ambito socio assistenziale | 4 |
| Risk Management - Incontro operativo e formativo | 3 |
| Corso formazione specifica alto rischio - D.Lgs. 81 2008 | 1 |
| Corso per il mantenimento del SGi certificato conformemente alla norma UNI EN ISO 9001:2015 | 4 |
| Corso formazione base e specifica alto rischio D.Lgs. 81 2008 | 1 |
| Seminario Rischio legionella e Indoor Air Quality | 1 |
| La positiva relazione con il familiare dell'ospite | 7 |
| Regime fiscale e contabile di associazioni ed ETS: cosa c'è da sapere - corso base | 1 |
| Seminario "Cosa cambia con le modifiche al Testo Unico sulla sicurezza introdotte a maggio 2023" | 1 |
| | |

Nel 2023 si sono svolte n.5 riunioni d'equipe con la supervisione del responsabile medico. La collaborazione di più figure professionali (medico, infermieri, fkt, educatori, operatori socio assistenziali) è volta a migliorare la qualità di vita degli assistiti. L'organizzazione di riunioni periodiche, dove i diversi professionisti si confrontano e condividono le informazioni rilevate durante l'attività, permette di avere una visione più completa, ognuno secondo il proprio ruolo e la propria prospettiva.

RIFLESSI ECONOMICI DELL'ATTIVITA' SVOLTA

RENDICONTO GESTIONALE

| ONERI E COSTI | 2023 | PROVENTI E RICAVI | 2023 |
|--|----------------|--|----------------|
| A) Costi ed oneri da attività di interesse generale | | A) Ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale | |
| 1) materie prime, sussidiarie , di consumo e di merci | € 19.042,84 | 1) Proventi da quote associative e apporti dei fondatori | € 1.394,00 |
| 2) Servizi | € 1.806.730,40 | 2) Erogazioni liberali | |
| 3) Godimento beni di terzi | € 6.694,60 | 3) Proventi del 5 per mille | |
| 4) Personale | € 389.581,98 | 4) Contributi da soggetti privati | € 1.461.935,57 |
| 5) Ammortamenti | € 141.175,38 | 5) Contributi da enti pubblici | € 42.269,53 |
| 6) accantonamenti per rischi ed oneri | | 6) Proventi da contratti con enti pubblici | € 918.134,00 |
| 7) oneri diversi di gestione | € 76.167,03 | 7) Altri ricavi, rendite e proventi | € 44.132,31 |
| TOTALE | € 2.439.392,23 | TOTALE | € 2.467.865,41 |
| | | Avanzo/Disavanzo attività di interesse generale | € 28.473,18 |
| B) Costi ed oneri da attività diverse | | B) Ricavi, rendite e proventi da attività diverse | |
| 1) materie prime, sussidiarie , di consumo e di merci | € 2.945,19 | 1) Proventi da quote associative e apporti dei fondatori | € 2.706,00 |
| 2) Servizi | € 27.910,68 | 2) Erogazioni liberali | € 9.731,00 |
| 3) Godimento beni di terzi | | 3) Proventi del 5 per mille | € 3.000,00 |
| 4) Personale | € 18.251,01 | 4) Contributi da soggetti privati | |
| 5) Ammortamenti | € 3.671,61 | 5) Contributi da enti pubblici | € 15.000,00 |
| 6) accantonamenti per rischi ed oneri | | 6) Proventi da contratti con enti pubb. | |
| 7) oneri diversi di gestione | € 3.982,38 | 7) Altri ricavi, rendite e proventi | |
| TOTALE | € 56.760,87 | TOTALE | € 30.437,00 |
| | | Avanzo/Disavanzo attività diverse | -€ 26.323,87 |
| C) Costi ed oneri da att. raccolta fondi | | C) Ricavi, rendite prov.att.raccolta fondi | |
| 1) oneri per raccolte fondi abituali | | 1) Proventi da raccolte fondi abituali | |
| 2) oneri per racc. fondi occasionali | | 2) Proventi da racc.fondi occasionali | |
| 3) Altri oneri | | 3) Altri proventi | |
| TOTALE | | TOTALE | |
| | | Avanzo/Disavanzo attività di raccolta fondi | € - |

Via Cagnoni, 9 bis – 27058 Voghera (PV) - Telefono: 0383 43364–0383 41962 – Fax: 0383/1970346

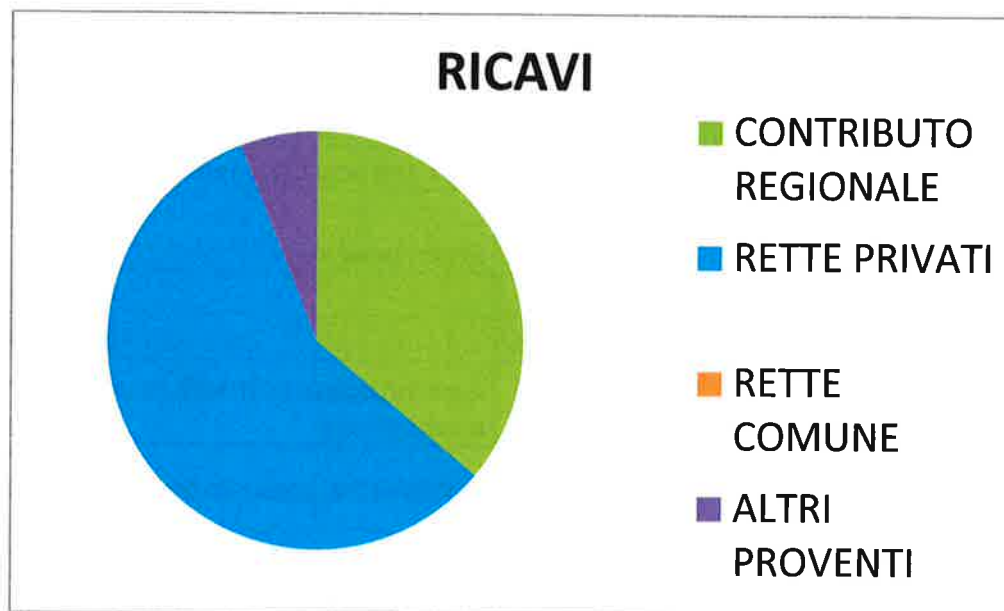
e-mail: info@zanaboni.org – pec: infozanaboni@pec.ascompavia.it - sito: www.zanaboni.org

C.F. 86002700184 / P.IVA 01122500182

Registro Persone Giuridiche Private Regione Lombardia n° 1520 del 6/12/02 R.E.A. C.C.I.A.A. PAVIA n° 236420 del 10/12/02



| | | | |
|---|-----------------------|---|-----------------------|
| D) Costi ed oneri da attività finanziarie e patrimoniali | | D) Ricavi, rendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali | |
| 1) su rapporti bancari | € 3.885,96 | 1) Da rapporti bancari | |
| 2) su prestiti | € 11.108,15 | 2) Da altri investimenti finanziari | € 2.978,59 |
| 3) da patrimonio edilizio | € 581,45 | 3) Da patrimonio edilizio | € 14.850,01 |
| 4) da altri beni patrimoniali | | 4) da altri beni patrimoniali | |
| 5) accantonamenti per rischi su crediti | | 5) altri proventi | |
| 6) altri oneri | | | |
| TOTALE | € 15.575,56 | TOTALE | € 17.828,60 |
| | | Avanzo/Disavanzo attività finanziari e patrimoniali | € 2.253,04 |
| E) Costi ed oneri di supporto generale | | E) Proventi di supporto generale | |
| 1) materie prime, sussidiarie , di consumo e di merci | | 1) Proventi da distacco del personale | |
| 2) Servizi | | 2) Altri proventi di supporto generale | |
| 3) Godimento beni di terzi | | | |
| 4) Personale | | | |
| 5) Ammortamenti | | | |
| 6) accantonamenti per rischi ed oneri | | | |
| 7) oneri diversi di gestione | | | |
| TOTALE | | TOTALE | € - |
| TOTALE ONERI E COSTI | € 2.511.728,66 | TOTALE PROVENTI E RICAVI | € 2.516.131,01 |
| | | Avanzo/Disavanzo d'esercizio prima delle imposte | € 4.402,35 |
| | | imposte | € 5.800,00 |
| | | Avanzo/Disavanzo d'esercizio | -€ 1.397,65 |



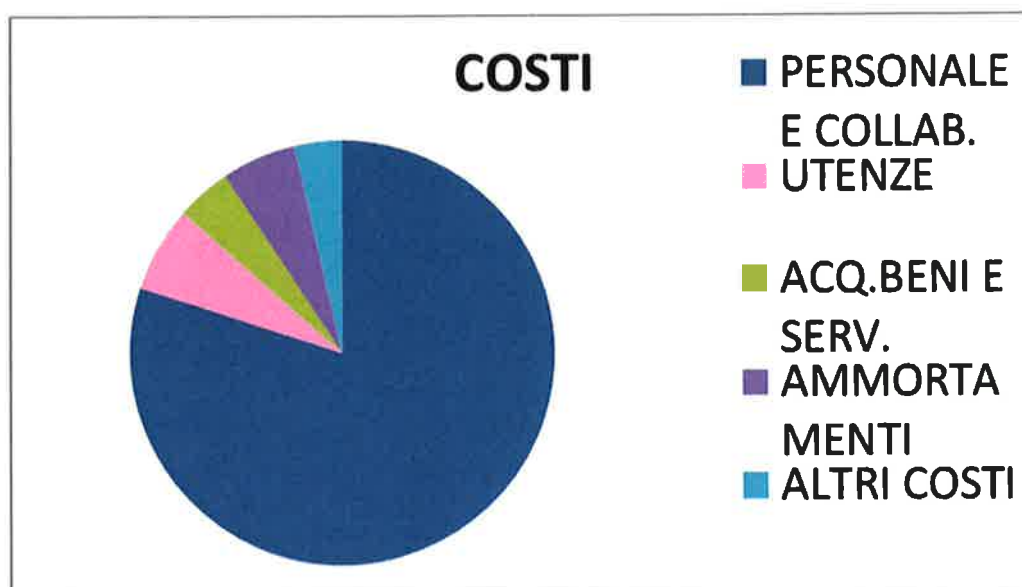
Contributo regionale.

I 62 posti letto sono tutti accreditati ed a contratto, pertanto per gli ospiti ricoverati in detti posti la Regione Lombardia (Tramite ATS) eroga un contributo giornaliero, a parziale copertura dei costi sanitari della retta, diversificato in base alla gravità della persona. L'introito per il 2023 è stato di € 918.134,00.

Rette RSA.

Le rette della RSA non sono state aumentate nel 2023.

L'introito totale per le rette del 2023 è stato di € 1.461.935,57.



La voce più rilevante delle uscite è data dal costo del personale e dei collaboratori, che incide per circa il 80 % sul totale delle spese.

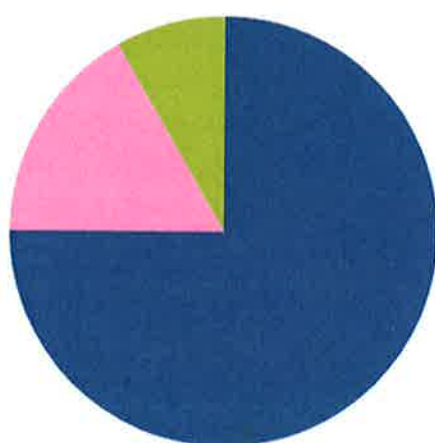
Oltre al personale, le spese più importanti riguardano le utenze (gas metano, energia elettrica, telefono e acqua), che incidono per circa il 6.5% e gli ammortamenti che incidono per circa il 5.7%; negli altri costi sono compresi tra l'altro i costi per canoni di assistenza annuali, gli interessi passivi per i mutui, le spese per l'aggiornamento del personale e le spese di cancelleria.

ANALISI UTENZA ANNO 2023

MOVIMENTO OSPITI NEL 2023

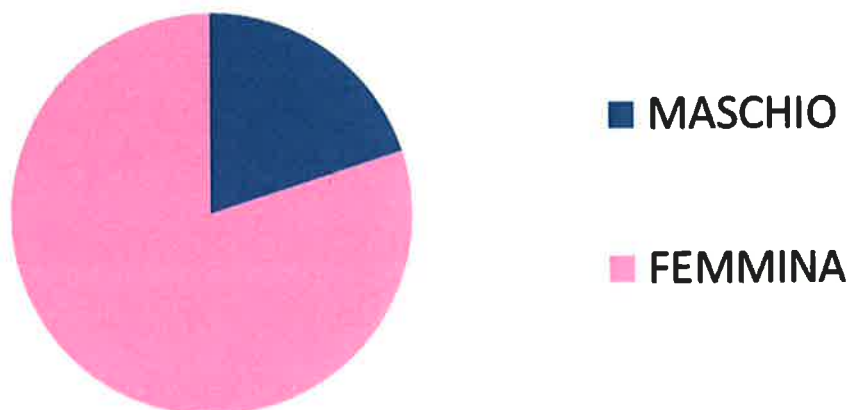
| | DONNE | UOMINI | TOTALI |
|-------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| PRESENTI AL 1° GENNAIO 2023 | 48 | 13 | 61 |
| ENTRATI NEL CORSO DEL 2023 | 13 | 6 | 19 |
| DIMESSI NEL CORSO DEL 2023 | 1 | | 1 |
| DECEDUTI NEL CORSO DEL 2023 | 12 | 7 | 19 |
| PRESENTI AL 31 DICEMBRE 2023 | 48 | 12 | 60 |

RIPARTIZ. OSPITI PRESENTI AL 31.12.2023 PER PROVENIENZA

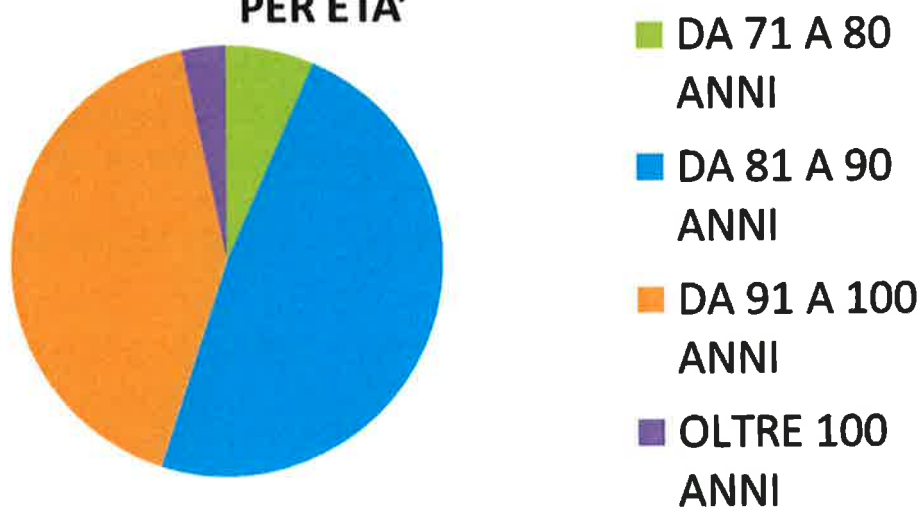


- VOGHERA
- PROVINCIA DI PAVIA
- ALTRI COMUNI

OSPITI PRESENTI AL 31.12.2023 PER GENERE



RIPARTIZ. OSPITI PRESENTI AL 31.12.2023 PER ETÀ'





PROGETTO SOCIO EDUCATIVO 2023: VALUTAZIONE FINALE

Il progetto educativo 2023 si è concentrato sugli aspetti che riguardano la sfera sociale, educativa e culturale degli ospiti del Pensionato Zanaboni, utilizzando un approccio individualizzato e strutturato sulle singole esigenze e problematiche. Sono stati attuati interventi individuali e di gruppo che hanno permesso di coinvolgere sia Ospiti con demenza di tipo lieve, sia ospiti con demenza di tipo moderato-grave che presentano anche disturbi comportamentali. Durante questo anno sono state sperimentate modalità di intervento alternative (Pet-Therapy e Arte-terapia) che si caratterizzano per il coinvolgimento attivo della persona, agendo sulle sue sfere cognitiva, comportamentale, sensoriale, emozionale e relazionale. Gli interventi sono stati scelti in base alle caratteristiche dell'Ospite, della sua storia di vita, ma anche dei suoi interessi e capacità e hanno puntato ad accrescere il benessere della persona fragile grazie all'accettazione della sua personalissima realtà. Da aprile 2023 la Dottoressa Veronica Santoro è stata sostituita dalla Dottoressa Ilaria Valenti, per cui è stato dedicato ampio spazio alla conoscenza reciproca fra ospiti e nuova operatrice al fine di affrontare in maniera ottimale questo delicato passaggio.

Il programma di animazione è stato successivamente rivisto ed ampliato.

ATTIVAMENTE 1 (Stimolazione cognitiva)

Gli OBIETTIVI erano:

Stimolare l'attenzione;

- Stimolare l'orientamento spazio temporale;
- Stimolare la memoria;
- Stimolare capacità cognitive residue;
- Gestire disturbi comportamentali.

Una volta a settimana, su ciascun piano, per circa 60 minuti, un gruppo di Ospiti è stato coinvolto nella lettura di quotidiani e articoli di riviste cercando di stimolare la curiosità, l'attenzione, l'orientamento spazio-temporale, la memoria e, in alcuni casi, il legame con il territorio di appartenenza.

Via Cagnoni, 9 bis – 27058 Voghera (PV) - Telefono: 0383 43364–0383 41962 – Fax: 0383/1970346

e-mail: info@zanaboni.org – pec: infozanaboni@pec.ascompavia.it – sito: www.zanaboni.org

C.F. 86002700184 / P.IVA 01122500182

Registro Persone Giuridiche Private Regione Lombardia n° 1520 del 6/12/02 R.E.A. C.C.I.A.A. PAVIA n° 236420 del 10/12/02



La stessa attività è stata svolta anche a livello individuale, per una durata di circa 15 minuti, per tutti quegli ospiti che per motivi clinico-assistenziali non potevano uscire dalla stanza. Inoltre, sempre una volta alla settimana, nel salone al piano terra, circa 25 ospiti sono stati coinvolti in quiz, giochi di enigmistica, giochi di parole e fluency verbale e giochi per stimolare la memoria. Per questa attività è stata utilizzata, come strumento di supporto, l'App Sofia (Dynseo), un programma rivolto a persone con difficoltà cognitive e comportamentali e appositamente creato per comunicare e condividere aneddoti e ricordi e per stimolare le facoltà intellettuali. La partecipazione a questo tipo di attività è stata buona, sono stati particolarmente graditi dagli ospiti i quiz e i giochi di enigmistica svolti in gruppo nella sala animazione. Il gruppo ha permesso la socializzazione fra ospiti di diversi piani ed ha stimolato l'emergere di sentimenti positivi di fiducia verso le proprie potenzialità e di riduzione dell'ansia.

ATTIVAMENTE 2 (Stimolazione sensoriale e musicale)

Gli OBIETTIVI erano:

- Stimolare le abilità cognitive;
- Contrastare l'isolamento sociale;
- Migliorare tono dell'umore;
- Fornire uno spazio ricreativo;
- Ridurre i disturbi comportamentali;
- Stimolare la memoria;
- Favorire espressione e condivisione di emozioni.

Una volta a settimana, su ciascun piano, per 60 minuti, un piccolo gruppo di Ospiti è stato coinvolto in percorsi sonori, olfattivi, visivi e tattili al fine di riattivare stati assopiti, infondere rilassamento e benessere, ridurre stati di agitazione, facilitare l'espressione verbale e l'esternazione di emozioni.

Per proporre agli ospiti materiali fotografici, audio, video, giochi oltre a strumenti "familiari" agli ospiti sono stati utilizzati anche Personal Computer, tablet, Tv e Videoproiettori.

Gli Ospiti a cui si sono rivolte tali attività presentano decadimento cognitivo (MMSE < 19) e disturbi del comportamento e in diversi momenti non è stato sempre facile un loro coinvolgimento. Tuttavia, nella maggior parte dei casi, hanno mostrato segni di benessere e gradimento attraverso sorrisi, gesti ed espressioni.

GIOCHIAMO (Attività ludico/ricreative)

Gli OBIETTIVI erano:

- Stimolare la concentrazione e l'attenzione;
- Sviluppare il senso di autoefficacia e autostima;
- Utilizzare le competenze sociali;
- Favorire la socializzazione;
- Migliorare tono dell'umore;
- Fornire uno spazio ludico-ricreativo.

Via Cagnoni, 9 bis – 27058 Voghera (PV) - Telefono: 0383 43364–0383 41962 – Fax: 0383/1970346

e-mail: info@zanaboni.org – pec: infozanaboni@pec.ascompavia.it - sito: www.zanaboni.org

C.F. 86002700184 / P.IVA 01122500182

Registro Persone Giuridiche Private Regione Lombardia n° 1520 del 6/12/02 R.E.A. C.C.I.A.A. PAVIA n° 236420 del 10/12/02



Una volta a settimana sono state proposte attività ludico/creative nella sala animazione. Sono stati coinvolti circa 30 Ospiti e la durata dell'attività è stata di 90 minuti. La maggior parte delle volte è stato proposto il gioco della tombola, da sempre appuntamento gradito per molti Ospiti. Sono stati utilizzati strumenti adeguati alle loro necessità e per permettere a tutti di partecipare attivamente è stato utilizzato un microfono. L'educatore ha inoltre sempre supervisionato gli Ospiti con particolari difficoltà. Questo tipo di attività hanno rappresentato un importante momento di socialità e di integrazione, oltre che ovviamente un momento di svago e serenità.

TENIAMOCI ATTIVI (Attività motorie)

Gli OBIETTIVI erano:

- Mantenere la padronanza dei movimenti;
- Stimolare attenzione e memoria;
- Mantenere le autonomie essenziali;
- Stimolare la socializzazione.

Una volta a settimana, su ciascun piano, sono state organizzate per tutti gli Ospiti attività di stimolazione motoria secondo una modalità ludico-ricreativa. Le attività hanno avuto una durata di 45 minuti e si sono svolte in collaborazione con il servizio fisioterapico della struttura. Sono state stimulate le abilità prassiche, attraverso l'esecuzione di gesti o movimenti semplici e di sequenze motorie più complesse, finalizzata al mantenimento e al rinforzo delle capacità funzionali residue. Per lo svolgimento delle attività sono state usate basi musicali di accompagnamento e diversi attrezzi quali cerchi, birilli, palle di spugna, ecc.

FATTO DA ME

Gli OBIETTIVI erano:

- Mantenere e stimolare le abilità di manualità fine;
- Stimolare la concentrazione;
- Stimolare la fantasia;
- Sviluppare il senso di autoefficacia e autostima;
- Creare un clima disteso e di collaborazione.

Tale progetto è stato aggiunto a seguito del cambiamento di équipe educativa. Una volta alla settimana sono stati proposti laboratori manuali nel salone al piano terra. L'attività ha avuto una durata di 60 minuti. Sono stati utilizzati materiali (prevalentemente di recupero) di uso quotidiano al fine di stimolare i ricordi degli anziani e sono stati scelti lavori adeguati alle capacità dei partecipanti in modo che ciascuno potesse partecipare attivamente e vedere realizzato il proprio manufatto. Hanno partecipato circa 15 persone, un numero che può essere considerato positivamente date le numerose resistenze a questo tipo di attività e alla necessità della maggior parte degli Ospiti di una supervisione continua.

CHIAACCHIERE E CAFFÈ

Gli OBIETTIVI erano:

- Offrire un momento di relax e spensieratezza;
- Stimolare la socializzazione;
- Utilizzare le competenze sociali.

Tale progetto è stato aggiunto a seguito del cambiamento di équipe educativa.

Proprio come in un bar, a martedì alterni, gli Ospiti che lo desideravano sono stati accompagnati al piano terra della struttura per bere una tazza di caffè in compagnia, leggere il giornale e chiacchierare. Durante il periodo estivo nel giardino della struttura è stato costruito un chiosco in legno (Zanabar) in modo da creare un vero e proprio punto di incontro. Oltre al caffè, sono state servite a Ospiti e parenti anche bevande fresche in modo da favorire l'idratazione degli anziani e creare un clima sereno e amichevole.

GIOCHI SENZA FRONTIERE

Gli OBIETTIVI erano:

- Creare momenti di gioco e svago;
- Stimolare la socializzazione;
- Mantenere mobilità e coordinazione;
- Migliorare il tono dell'umore.

Tale progetto è stato aggiunto a seguito del cambiamento di équipe educativa. Una volta alla settimana, nel salone al piano terra, sono stati organizzati giochi di movimento a squadre. Giochi con la palla, birilli, canestro, racchette, palloncini e altre semplici attività di movimento. Le attività hanno avuto una durata di 90 minuti. Questo tipo di attività è risultata molto gradita e coinvolgente, circa 30 ospiti hanno partecipato volentieri mostrando segnali di divertimento e benessere.

CANTA TU

Gli OBIETTIVI erano:

Favorire una comunicazione non-verbale;

- Favorire il riemergere dei ricordi;
- Migliorare tono dell'umore;
- Favorire il rilassamento e la concentrazione;
- Ridurre i disturbi comportamentali;
- Favorire espressione e condivisione di emozioni.

Tale progetto è stato aggiunto a seguito del cambiamento di équipe educativa.

Ogni venerdì pomeriggio la maggior parte degli ospiti è stata coinvolta in pomeriggi musicali. Al fine di stimolare interesse, partecipazione e libera espressione, sono state organizzate diverse attività: canto, movimenti corporei, quiz tematici, ascolto musicale, commenti e scambio di esperienze vissute.

La comunicazione sonora riesce ad includere molti ospiti, anche quelli più compromessi, e a far sì che ciascuno possa partecipare con le proprie modalità.

PET-THERAPY (Attività assistite con l'animale)

Gli OBIETTIVI erano:

- Aumentare gli input sensoriali;
- Stimolare le abilità cognitive residue e motorie;
- Stimolare la concentrazione;
- Stimolare la comunicazione verbale e non verbale;
- Stimolare la coordinazione ideomotora;
- Aumentare l'interesse e stimolare la sfera emotiva;
- Aumentare l'autostima;
- Favorire momenti di socializzazione tra Ospiti ed operatori.

Un gruppo di 15 persone fragili con le quali risulta essere più complesso un coinvolgimento in altro tipo di attività sono stati coinvolti in 6 incontri di pet-therapy della durata di un'ora ciascuno. Tre incontri si sono svolti nel 2022 e tre incontri si sono svolti nel 2023. Insieme all'equipe dell'Associazione Cinofila Vogherese, si è optato per favorire momenti di accudimento dei cani (somministrazione del cibo, spazzolamento, cure epimeletiche) per inserire in un secondo momento attività di stampo ludico (problem solving, lancio della pallina, comandi di base). La presenza dei cani ha avuto un effetto positivo sugli Ospiti coinvolti: sono stati in grado di stimolare risposte empatiche e di riattivare abilità e funzioni che sembravano perse.

Nel 2023 gli incontri si sono svolti nelle seguenti date:

- 23 gennaio;
- 14 febbraio;
- 9 marzo.

ARTE-TERAPIA (Attività creativa)

L'arte-terapia è una metodologia che utilizza l'arte come mezzo di comunicazione e di espressione. Attraverso l'atto creativo si può dare una forma visibile e concreta a vissuti, sensazioni, desideri, aspirazioni, traumi o inquietudini che animano il mondo interiore, spesso difficili da esprimere a parole. Grazie al supporto dell'Arte-terapeuta, sentimenti ed emozioni vengono riconosciuti, gestiti e rielaborati. L'intervento di Arte-terapia ha normalmente finalità preventive, educative e terapeutiche.

Gli OBIETTIVI erano:

- Liberare emozioni e sentimenti;
- Manifestare emozioni attraverso segni, gesti e movimenti;
- Sperimentare l'emotività di ogni colore;
- Stimolare l'incontro con l'altro in uno spazio non giudicante;
- Incentivare le funzioni cognitive, la motricità e la capacità di espressione non verbale;
- Migliorare il tono dell'umore.

Il progetto di arte-terapia si è svolto in due momenti diversi nel corso dell'anno. La prima parte si è svolta in 9 incontri della durata di un'ora ciascuno. In totale sono stati coinvolti circa 15 Ospiti.

In collaborazione con l'arte-terapeuta, si è deciso di lavorare con un piccolo gruppo per favorire l'incontro e la condivisione. Attraverso la creazione di un contesto accogliente, non giudicante, gli Ospiti si sono sentiti liberi di esprimersi e sperimentare e hanno dimostrato di aver gradito l'attività. Durante ciascun incontro sono stati presentati artisti e correnti pittoriche differenti e gli Ospiti hanno dipinto una delle loro opere preferite tra le più famose e significative.

La seconda parte si è svolta in 4 incontri sempre della durata di un'ora ciascuno. Il progetto si è intitolato "Per me, per te, per noi" ed ha visto i 15 Ospiti impegnati nella creazione di manufatti a tema natalizio: una pochette in cotone per sé, una borsa in tela da regalare ai propri cari e decorazioni con materiale riciclato che hanno abbellito l'albero per la sala bar della struttura.

Gli incontri si sono svolti nelle seguenti date:

- 18 gennaio;
- 25 gennaio;
- 8 febbraio;
- 15 febbraio;
- 22 febbraio;
- 1 marzo;
- 8 marzo;
- 15 marzo;
- 22 marzo;
- 8 novembre;
- 15 novembre.

SERVIZIO RELIGIOSO

Gli OBIETTIVI erano:

Fornire servizio religioso;

- Offrire stimoli cognitivi;
- Offrire supporto spirituale.

Una volta ogni 2 settimane è stata celebrata la S. Messa nel salone al piano terra. Da Gennaio ad Aprile il servizio è stato garantito dai Padri Francescani e da Giugno a Dicembre dai Sacerdoti della Parrocchia di San Lorenzo Martire. Per alcune occasioni particolari è stato recitato il S. Rosario e nel periodo di Quaresima è stata recitata la Via Crucis. Per molti ospiti il servizio religioso risulta un importante momento di ascolto e condivisione che li aiuta a vivere con conforto momenti spesso difficili e dolorosi, nonché a celebrare con serenità momenti di festa. Inoltre, per tutti coloro che hanno desiderato raccogliersi in preghiera in un luogo di culto, è sempre stato possibile

Via Cagnoni, 9 bis – 27058 Voghera (PV) - Telefono: 0383 43364–0383 41962 – Fax: 0383/1970346

e-mail: info@zanaboni.org – pec: infozanaboni@pec.ascompavia.it - sito: www.zanaboni.org

C.F. 86002700184 / P.IVA 01122500182

Registro Persone Giuridiche Private Regione Lombardia n° 1520 del 6/12/02 R.E.A. C.C.I.A.A. PAVIA n° 236420 del 10/12/02



accedere alla Cappella della struttura.

FESTE DI COMPLEANNO E A TEMA

Gli OBIETTIVI erano:

Trascorrere momenti ricreativi di gruppo;

- Gratificare e festeggiare chi compie gli anni;
- Favorire la socializzazione.

Le feste di compleanno e per occasioni speciali si svolte nel salone al piano terra ogni mese in base al calendario. Durante le feste sono state offerte merende a tema e torte di compleanno, il salone è stato addobbato a tema e sono stati invitati musicisti che, a titolo volontario, hanno animato i pomeriggi. I festeggiati dei compleanni hanno ricevuto un piccolo regalo di compleanno a nome della struttura e da maggio sono stati invitati a partecipare i loro parenti/amici (massimo due persone per Ospite).

Sono sempre state scattate fotografie, successivamente inviate ai familiari e pubblicate sui canali social.

Le feste a tema e di compleanno si sono svolte nelle seguenti date:

- 31 gennaio (compleanni);
- 21 febbraio (Carnevale);
- 28 febbraio (compleanni);
- 8 marzo (festa della donna);
- 16 marzo (festa di primavera);
- 30 marzo (compleanni);
- 4 aprile (Pasqua);
- 27 aprile (compleanni);
- 25 maggio (compleanni);
- 22 giugno (compleanni);
- 29 giugno (festa d'estate);
- 28 luglio (compleanni);
- 14 agosto (Ferragosto);
- 25 agosto (cocktail party in giardino);
- 31 agosto (compleanni);
- 28 settembre (compleanni);
- 27 ottobre (compleanni);
- 9 novembre (merenda con la "schita");
- 20 dicembre (festa di Natale).

COLLABORAZIONE CON C.R.I. Voghera

Da marzo 2023 a giugno 2023 c'è stata un'importante collaborazione con i volontari del Comitato di Voghera della Croce Rossa Italiana. Dopo un incontro di formazione avvenuto nella sede della C.R.I., i volontari hanno iniziato ad affiancare settimanalmente le attività di animazione pomeridiane: tombola, attività manuali, giochi di movimento. In occasione della Pasqua (1 aprile 2023), hanno offerto agli Ospiti un laboratorio creativo

e una merenda a base di uova di cioccolato. Un sabato pomeriggio è stato dedicato al Karaoke (6 maggio 2023) e un altro pomeriggio (24 giugno 2023) hanno accompagnato gli Ospiti in centro città per una merenda. Il tutto sempre sotto la supervisione degli educatori. La presenza dei volontari è stata ben accolta dagli Ospiti, in particolare è stata apprezzata la partecipazione di giovani ragazzi dai quali hanno ricevuto allegria e novità.

USCITE SUL TERRITORIO

Gli OBIETTIVI erano:

- Favorire la socializzazione;
- Stimolare la memoria storica;
- Mantenere contatti e relazioni con l'ambiente esterno;
- Prendere consapevolezza della realtà esterna (clima, abbigliamento adeguato).

Durante la bella stagione sono state organizzate due uscite sul territorio. Purtroppo non si è riusciti ad organizzarne di più a causa delle difficoltà a trovare accompagnatori (è necessario un accompagnatore per ospite) e per le condizioni meteo non sempre adatte a persone molto fragili (troppo caldo, troppo freddo). Grazie alla presenza dei volontari della CRI di Voghera è stato possibile accompagnare circa 20 Ospiti presso un bar storico del centro della città per una merenda in compagnia. Grazie invece alla collaborazione con la Parrocchia di San Lorenzo Martire, gli Ospiti sono usciti dalla struttura per recarsi presso la Chiesa di San Giuseppe e poter assistere alla celebrazione della S. Messa. In entrambi i casi sono stati invitati a partecipare anche i parenti degli Ospiti e le uscite si sono svolte con gioia ed entusiasmo da parte di tutti. Durante le uscite, gli anziani sono stati stimolati ad osservare l'ambiente esterno, a recuperare ricordi e ad inserirsi nell'ambiente circostante.

GLI OSPITI CHE NON PARTECIPANO ALLE ATTIVITÀ O CHE RIMANGONO NELLA PROPRIA STANZA PER MOTIVI CLINICI sono stati periodicamente stimolati attraverso il dialogo individuale in modo da offrirgli un'occasione per essere ascoltati e per esprimere e comunicare le loro ansie, timori, emozioni e desideri.

GLI OSPITI AUTOSUFFICIENTI E CON CAPACITÀ COGNITIVE INTEGRE sono stati coinvolti in attività occupazionali legate alla quotidianità e rivolte alla cura dell'ambiente.

PER GLI OSPITI CON MMSE < 19 sono stati realizzati i progetti: Attivamente (stimolazione cognitiva, sensoriale e musicale), Teniamoci Attivi e Pet-Therapy.

ROT (Reality Orientation Therapy)

L'orientamento nel tempo e nello spazio degli ospiti è stato favorito dalla presenza nelle stanze e negli spazi comuni di calendari, orologi da parete, lavagne, cartelloni e decorazioni a tema.

L'andamento della partecipazione alle attività, dei colloqui e delle telefonate è stato annotato dagli educatori sul diario sociale di ciascun Ospite.

Videochiamate: il servizio è rimasto attivo solo su richiesta dei parenti.

GLI EDUCATORI si sono occupati anche dell'organizzazione delle VISITE DEI CAREGIVERS prendendo gli appuntamenti e offrendo un sostegno in caso di necessità.

Via Cagnoni, 9 bis – 27058 Voghera (PV) - Telefono: 0383 43364–0383 41962 – Fax: 0383/1970346
e-mail: info@zanaboni.org – pec: infozanaboni@pec.ascompavia.it - sito: www.zanaboni.org
C.F. 86002700184 / P.IVA 01122500182

Registro Persone Giuridiche Private Regione Lombardia n° 1520 del 6/12/02 R.E.A. C.C.I.A.A. PAVIA n° 236420 del 10/12/02



STRUMENTI A SUPPORTO DELLE ATTIVITÀ:

Test Mini Mental State Examination;

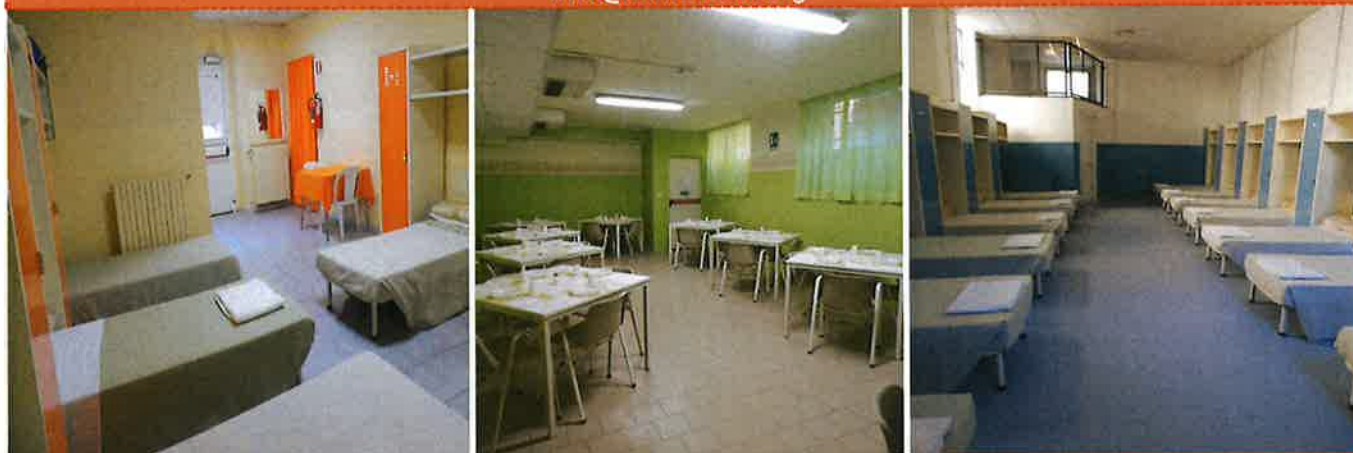
- Geriatric Scale for Depression a 30 items;
- Cornell Scale for Depression in Dementia.

L'Èquipe educativa è composta dalla Dott.ssa Sara Rainelli, educatore professionale socio-pedagogico e dalla Dott.ssa Ilaria Valenti, psicologa.

OPERA PIA CASA DEL PANE ASILO NOTTURNO PENSIONATO ZANABONI ONLUS



via Cagnoni 9 bis - 27058 Voghera (PV) - tel. 0383 43364/41962, fax 0383 1970346
info@zanaboni.org



ISTRUZIONI PER DONAZIONI E DESTINAZIONE 5X1000

Il servizio della **Casa del Pane**, istituito più di 100 anni fa, offre gratuitamente ai bisognosi un pasto caldo a pranzo e cena, negli ultimi anni ai soli utenti dell'Asilo Notturmo.

L'**Asilo Notturmo** (aggiunto alla Casa del Pane in un secondo tempo) dispone di 19 posti letto: 15 usufruiti gratuitamente ogni notte da indigenti maschi e 5 riservati, sempre gratuitamente, alle donne senza fissa dimora.

Per consentirci di far fronte alle spese di queste opere di beneficenza siamo grati a tutti i cittadini che vorranno sostenerci:

1) indicando sulla dichiarazione dei redditi (nella parte del modulo riservato alla destinazione del **5 per mille** e precisamente nel riquadro che indica "sostegno del volontariato, delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale ecc.", dopo la firma) il **codice fiscale** del nostro Ente che è il seguente:

86002700184

2) con **bonifico bancario** diretto sul c/c dell'Ente con le seguenti coordinate:

BANCA INTESASANPAOLO - ABI: 03069 - CAB: 96061 - C/C N. 124124

IBAN: IT38L0306909606100000124124;

3) tramite **versamento su c/c postale** dell'Ente **n.13966247**.

Per le offerte effettuate con le modalità di cui sopra, L'Ente emetterà regolare ricevuta, in quanto

L'OPERA PIA CASA DEL PANE ASILO NOTTURNO PENSIONATO ZANABONI

è una ONLUS (Organizzazione non lucrativa di utilità sociale, art.10 D. Lgs. n.460/97) pertanto ogni erogazione liberale in denaro a suo favore è detraibile dall'imposta sulle persone fisiche (IRPEF) ai sensi dell'art.13-*bis*, comma 1, lettera i *bis*, DPR 917/86; è deducibile dal reddito d'impresa dichiarato ai sensi dell'art.65, comma 2 lettera c-*sexies*, DPR 917/86.

Per ulteriori informazioni: sito Internet www.zanaboni.org
pagina Facebook: Opera Pia Casa del Pane Asilo Notturmo Pensionato Zanaboni Onlus

Via Cagnoni, 9 bis - 27058 Voghera (PV) - Telefono: 0383 43364-0383 41962 - Fax: 0383/1970346

e-mail: info@zanaboni.org - pec: infozanaboni@pec.ascompavia.it - sito: www.zanaboni.org

C.F. 86002700184 / P.IVA 01122500182

Registro Persone Giuridiche Private Regione Lombardia n° 1520 del 6/12/02 R.E.A. C.C.I.A.A. PAVIA n° 236420 del 10/12/02



BILANCIO SOCIALE 2023



*Le
fotografie*



OPERA PIA CASA DEL PANE ASILO NOTTURNO
PENSIONATO ZANABONI
ONLUS

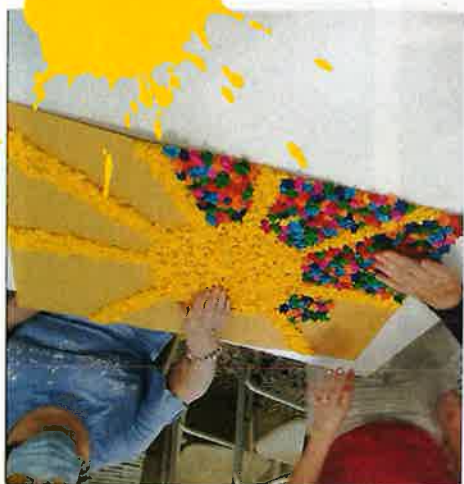


Attiva-Mente!

...guante creativi,
guante enojioni!



Nei nostri laboratori...





ZANA BAR



ZANA SPRITZ

Succo Arancia, Acqua Tonica, Ginger



TUTTI FRUTTI

Succo Arancia, Succo Ananas, Succo Pompelmo



MOJITO

Acqua Tonica, Succo di Limone, Soda, Menta

BELLINI

Succo di Pesca, Succo di Limone, Acqua frizzante



BIBITE:

Aranciata, Chinotto, Cedrata



Lo ZANABAR



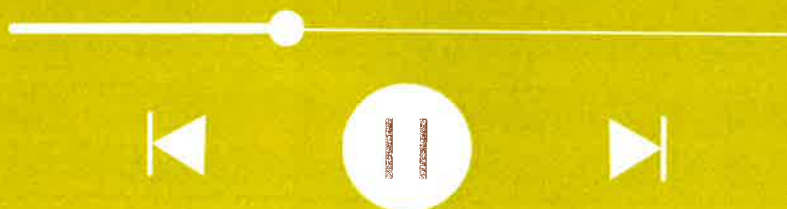


Le feste in giardino





Il canta tu!





*Ja Pet
Therapy!*



LE USCITE PER LE

Celebrazioni

SPECIALI



CHIESA
DI
S. GIUSEPPE

